TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ AN NHƠN** **TỈNH BÌNH ĐỊNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc**
Số: 23/2017/QĐST-DS	*An Nhơn, ngày 21 tháng 4 năm 2017*

V/v: "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản"

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 13 tháng 4 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 35/2017/TLST-DS ngày 06 tháng 3 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

*** Nguyên đơn:** Ông Võ Đình K, sinh năm 1932

Địa chỉ: Khu vực V, phường N, thị xã A, tỉnh Bình Định.

*** Bị đơn:** Vợ chồng ông Mai Thành X, sinh năm 1964

Bà Ngô Thị P, sinh năm 1968

Cùng địa chỉ: Khu vực V, phường N, thị xã A, tỉnh Bình Định.

II/ Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau :

1. Ông Võ Đình Kvà vợ chồng ông Mai Thành X, bà Ngô Thị P thống nhất xác định vợ chồng ông Mai Thành X, bà Ngô Thị P còn nợ ông Võ Đình K khoản vay gốc là 17.000.000đ (mười bảy triệu đồng), ghi nhận sự tự nguyện của ông Võ Đình K không yêu cầu tính lãi chậm trả.

2. Về thời hạn thanh toán:

Vào ngày 13/7/2017 vợ chồng ông Mai Thành X, bà Ngô Thị P có trách nhiệm trả cho Võ Đình K số tiền vay gốc 9.000.000đ (chín triệu đồng).

Vào ngày 13/10/2017 vợ chồng ông Mai Thành X, bà Ngô Thị P có trách nhiệm trả cho Võ Đình K số tiền vay gốc 8.000.000đ (tám triệu đồng).

Kể từ ngày người được thi hành có yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án chậm thực hiện nghĩa vụ trả nợ như thời điểm thỏa thuận thì còn phải trả một khoản tiền lãi chậm trả theo quy định tại điều 357 Bộ luật dân sự.

3. Về án phí: Vợ chồng ông Mai Thành X, bà Ngô Thị P tự nguyện chịu 425.000đ (bốn trăm hai mươi lăm nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Chi cục THADS thị xã A;
- VKSND thị xã A;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Nguyễn Đảm